

**CONSILIUL COORDONATOR  
AL AUDIOVIZUALULUI  
DIN REPUBLICA MOLDOVA**



**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ  
ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2012, Chişinău, str. V. Pârcălab nr. 46  
Tel.: (373 22) 27-75-51, fax: (373 22) 27-74-71  
e-mail: [office@cca.md](mailto:office@cca.md), <http://www.cca.md>

MD-2012, Кишинэу, ул. В. Пыркэлаб, №. 46  
Тел.: (373 22) 27-75-51, факс: (373 22) 27-74-71  
e-mail: [office@cca.md](mailto:office@cca.md), <http://www.cca.md>

## **DECIZIA nr.9/53**

din 05 aprilie 2018

### **Cu privire la examinarea sesizării Asociației Obștești Comunitatea pentru advocacy și politici publice „WatchDog.md”, f/nr. din 12.03.2018**

Pe data de 12 martie 2018, în adresa Consiliului Coordonator al Audiovizualului a parvenit o sesizare f/nr.din aceeași dată din partea Asociației Obștești Comunitatea pentru advocacy și politici publice „WatchDog.md”, în care se menționează că postul de televiziune „Prime”, la data de 01 martie 2018, ora 11:00, „a retransmis integral și în regim live programul „ЕжегодноепосланиеПрезидента РФ В. В. ПутинаФедеральномуСобранию” de la postulПервыйКанал”.

În acest context, petiționarul solicită Consiliului Coordonator al Audiovizualului să includă examinarea sesizării în cea mai apropiată ședință publică a CCA și să aplice postului de televiziune „Prime” sancțiunea maximă conform legislației în vigoare.

Dat fiind faptul că adresarea Asociației Obștești Comunitatea pentru advocacy și politici publice „WatchDog.md” nu poate fi reținută spre examinare în temeiul prevederilor art. 37 alin. (3) lit. c) din Codul audiovizualului, deoarece cazul invocat nu afectează în mod direct petiționarul, Consiliul Coordonator al Audiovizualului, în temeiul prevederilor art. 37 alin. (3) lit. a) din Codul audiovizualului, s-a autosesizat pe marginea subiectului respectiv. Rezultatele monitorizării au atestat că postul de televiziune „Prime”, la data de 01 martie 2018 (durata de difuzare: 01 oră 56 min. 36 sec.), a retransmis în direct discursul anual al liderului de la Kremlin, Vladimir Putin, difuzat de către postul rusesc „ПервыйКанал”. Timp de aproximativ două ore, președintele rus s-a adresat deputaților Dumei de Stat, membrilor Consiliului Federației, guvernatorilor regiunilor Rusiei și reprezentanților societății civile. În mesajul său tradițional, adresat pentru a patra oară, Putin a abordat problemele țării sale, însă mai bine de jumătate din discurs s-a referit la puterea militară a Rusiei. În acest context, V. Putin a reamintit despre dezvoltarea unor arme strategice non-balistice împotriva cărora sistemul de apărare antirachetă devine inutil. De asemenea, președintele rus a subliniat că drept răspuns la agresiunea externă, Rusia își rezervă dreptul de a folosi arme nucleare. Este de specificat că discursul liderului de la Kremlin, transmis în direct, a fost însoțit de înregistrări video difuzate pe două ecrane uriașe, care prezentau capacitatea noilor arme, atât în imagini reale, cât și în 3D.

Urmare a celor specificate mai sus se atestă că postul de televiziune „Prime” a comis derogări de la prevederile art. 9 alin. 2<sup>1</sup> din Codul audiovizualului, care stipulează: „În vederea asigurării securității informaționale a statului, se permite radiodifuzorilor și distribuitorilor de servicii transmisia programelor de televiziune și radio cu conținut informativ, informativ-analitic, militar și politic care sunt produse în statele membre ale Uniunii Europene, SUA, Canada, precum și în statele care au ratificat Convenția europeană cu privire la televiziunea transfrontalieră”.

În temeiul prevederilor art. 37 alin. (2) din Codul audiovizualului, precum și în scopul examinării obiective a tuturor circumstanțelor sesizate, Consiliul Coordonator al Audiovizualului, prin scrisoarea nr. 218 din 19.03.2018, a solicitat „General Media Group

Corp.” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Prime”, opinia, în scris, vizavi de cele invocate în sesizare.

Prin scrisoarea f/nr. din 02.03.2018 „General Media Group Corp.” SRL a comunicat următoarele:

- *„În primul rând, considerăm sesizarea Asociației Comunitatea „WatchDog.MD” una neîntemeiată, deoarece „ЕжегодноепосланиеПрезидента РФ В. В. ПутинаФедеральномуСобранию” considerăm că acest program nu are un conținut informativ-analitic, militar sau politic, așa cum se menționează în sesizare;*
- *În al doilea rând, așa cum este menționat în sesizare, programul difuzat a fost o transmisiune în direct, în regim live, neprevăzut în grila standard de retransmisie. Această schimbare în grilă nu a fost inițiată de către noi, iar conținutul editorial al acestei transmisiuni nu a putut fi anticipat, prevăzut de către noi”.*

Totodată, „General Media Group Corp.” SRL a asigurat Consiliul că pe viitor va face tot posibilul să nu mai existe astfel de probleme. Mai mult decât atât, vorfi identificate mecanismele necesare pentru a preveni astfel de situații.

În cadrul dezbaterilor publice, președintele CCA, Dragoș Vicol, a menționat că postul TV „Prime” a încălcat flagrant art. 9 alin. (2<sup>1</sup>) din Codul audiovizualului prin difuzarea mesajului anual al președintelui Federației Ruse, V. Putin, în cadrul căruia au fost proliferate mesaje cu caracter de supremație a Rusiei în raport cu alte state, de dezvoltare a unor arme strategice non-balistice împotriva cărora sistemul de apărare antirachetă devine inutil și, drept răspuns la agresiunea externă, Rusia își rezervă dreptul de a folosi arme nucleare etc. Astfel, pentru a asigura securizarea spațiului informațional al țării, era imperios necesar ca postul de televiziune „Prime” să sisteze, dat fiind faptul că și durata programului a fost de aproximativ 2 ore, retransmisia acestui program.

În conformitate cu prevederile art. art. 9 alin. 2<sup>1</sup>, art. 38 alin. 6<sup>1</sup> și art. 40 alin. (1) lit. d) din Codului audiovizualului nr. 260-XVI din 27.07.2006, ale Statutului CCA, aprobat prin Hotărârea nr. 443-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, **Consiliul Coordonator al Audiovizualului**

## **DECIDE:**

**1.**A sancționa cu amendă în mărime de 70000 de lei „General Media Group Corp”SRL, fondatoarea postului de televiziune „Prime”, pentru transmisia serviciilor de programe cu încălcarea prevederilor Codului audiovizualului (Licența de emisie seria AC nr. 000748 din 24.09.17) (PRO – (8) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, T. BURAGA, V. COJOCARU, Iu. COLESNIC, A. COZMA, D. CURNIC și O. GUȚUȚUI).

**2.**În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (8) și (9) din Codul audiovizualului, „General Media Group Corp”SRL este obligată să comunice publicului motivele și obiectul sancțiunii, precum și să difuzeze în următoarele 48 de ore de la emiterea deciziei, sonor și/sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

*„Consiliul Coordonator al Audiovizualului a aplicat amendă în valoare de 70 000 de lei „General Media Group Corp” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Prime”, pentru că a încălcat prevederile art. 9 alin. 2<sup>1</sup> din Codul audiovizualului, care stipulează: „În vederea asigurării securității informaționale a statului, se permite radiodifuzorilor și distribuitorilor de servicii transmisia programelor de televiziune și radio cu conținut informativ, informativ-analitic, militar și politic care sunt produse în statele membre ale Uniunii Europene, SUA, Canada, precum și în statele care au ratificat Convenția europeană cu privire la televiziunea transfrontalieră”.*

3. „General Media Group Corp” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Prime”, va prezenta, în termen de 15 zile, din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre măsurile întreprinse în vederea lichidării încălcărilor atestate.

4. „General Media Group Corp” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Prime”, va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

5. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

6. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (12) din Codul audiovizualului, prezenta decizie este executorie de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și poate fi atacată în instanța de judecată de către radiodifuzorul sancționat.

7. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV și Serviciul Economie, finanțe și evidență contabilă.

8. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

**PREȘEDINTELE**

Consiliului Coordonator  
al Audiovizualului

**Dragoș VICOL**